

AXAGON

QUICK GUIDE

multilanguage

revision 1.0

PCEM2-N



Internal PCI-E adapter

for NVMe M.2 SSD

- EN Internal PCI-E adapter for NVMe M.2 SSD
- CZ Interní PCI-E adaptér pro připojení M.2 SSD
- DE Interner PCI-E Adapter für M.2 SSD Anschluss
- ESP Adaptador PCI-E interno par a conexión SSD M.2
- FR Adaptateur PCI-E interne pour connexion M.2 SSD
- HU Belső PCI-E adapter M.2 SSD csatlakozáshoz
- IT Adattatore interno PCI-E per la connessione SSD M.2
- PL Wewnętrzna karta PCI-E do połączenia M.2 SSD
- RO Adaptor intern PCI-E pentru conexiune M.2 SSD
- RU Внутренний адаптер PCI-E для подключения M.2 SSD
- SK Interný adaptér PCI-E pre pripojenie M.2 SSD
- BG Външен PCI-E адаптер за M.2 SSD връзка

EN	CZ	DE	ESP	FR	HU	IT	PL	RO	RU	SK	BG
Screw the bracket to the adapter and mount the SSD disk. (see Figures 1-3 on the next page)	Přišroubujte zásepku slotu k adaptéru a namontujte SSD disk. (viz. obrázky 1-3 na další straně)	Die Slot-Blende an den Adapter anschrauben und SSD-Festplatte montieren. (siehe Abbildungen 1-3 auf der weiteren Seite)	Atornille la tapa ciega del slot al adaptador, monte el disco SSD. (ver figuras 1-3 en la página siguiente)	Visser le port à l'adaptateur et monter un disque. (voir images 1 à 3 de la page suivante)	Csavarozza hozzá a slot záródugóját az adapterhez és szerelje fel az SSD meghajtót. (lásd az 1-3 ábrákat a következő oldalon)	Avvitare il tappo dello slot all'adattatore e montare la scheda SSD. (vedi disegni 1-3 sull'altro lato)	Przyśrubować zaślepkę gniazda do adaptera i zamontować dysk SSD. (patrz ilustracja 1-3 na następnej stronie)	Înșurubați obturatorul slotului la adaptor și montați discul SSD. (a se vedea fig. 1-3 de pe pagina următoare)	Привинтить заглушку слота к адаптеру и установить диск SSD. (см. рисунки 1-3 на следующей странице)	Priskrutkujte zásepku slotu k adaptéru a namontujte SSD disk. (vidi obrázky 1-3 na ďalšej strane)	Завинтите капачката слота към адаптера и монтирайте диска SSD. (виж изображения 1-3 на следващата страница)
Turn off your computer and unplug the power cord.	Vypněte počítač a odpojte napájecí kabel.	Den Computer ausschalten und das Netzkabel trennen.	Apague el ordenador, desconecte el cable de alimentación.	Éteindre l'ordinateur et débrancher le câble d'alimentation.	Kapcsolja ki a számítógépet és húzza ki a tápkábelt.	Spegner il computer e scollegare il cavo di alimentazione.	Wyłączyć komputer i odłączyć przewód zasilający.	Opriti calculatorul și deconectați cablul de alimentare.	Выключить компьютер и отсоединить шнур питания.	Vypnite počítač a odpojte napájací kábel.	Изключете компютъра и разединете захранващия кабел.
Open the cabinet and insert the adapter into a free PCI-Express position.	Otevřete skříň a do volné PCI-Express pozice zasuněte adaptér.	Das Gehäuse aufmachen und den Adapter in eine freie PCI-Express-Position einstecken.	Abra la caja e introduzca el adaptador en una posición PCI-Express desocupada.	Ouvrir la boîte et insérer l'adaptateur dans une position PCI-Express libre.	Nyissa ki a házát és helyezze be az adaptert egy szabad PCI-express helyre.	Aprire il case e inserire l'adattatore nello slot libero PCI-Express.	Otworzyć pudło i na wolnej pozycji PCI-Express wprowadzić adapter.	Deschideți carcasa și, în poziția liberă PCI-Express, introduceți adaptorul.	Открыть коробку и в свободную позицию PCI-Express вставить адаптер.	Otvorte skriňu a do volnej PCI-Express pozície zasunúť adaptér.	Отворете кутията и поставете адаптера в свободна PCI-Express позиция.
Close the cabinet, connect the power and turn on the computer.	Uzavřete skříň, připojte napájení a zapněte počítač.	Das Gehäuse zumachen, ans Netz anschließen und den Computer einschalten.	Cierre la caja, conecte la alimentación, encienda el ordenador.	Fermer la boîte, brancher l'alimentation et allumer l'ordinateur.	Zárja be a házát, csatlakoztassa a tápforrást és kapcsolja be a számítógépet.	Chiudere il case, collegare l'alimentazione e accendere il computer.	Zamknąć pudło, przyłączyć zasilanie i włączyć komputer.	Închideți carcasa, conectați alimentarea și porniți calculatorul.	Закрыть крышку, присоединить питание и включить компьютер.	Uzavrite skriňu, pripojte napájanie a zapnite počítač.	Затворете кутията, включете захранването и включете компютъра.
Automatic installation will take place - no drivers are required.	Proběhne automatická instalace – nejsou potřeba žádné ovladače	Es erfolgt eine automatische Installation – es werden keine Treiber benötigt	Entonces se efectuará la instalación automática – ningunos manejadores hacen falta.	L'installation est automatique – aucuns drivers ne sont nécessaires.	A telepítés automatikusan megtörténik – semmilyen segédprogramot nem igényel	L'installazione procederà automaticamente – non è necessario nessun driver.	Dojdzie do instalacji automatycznej - nie są wymagane żadne sterowniki	Are loc instalarea automată - nu sunt necesare controlere de niciun fel.	Произойдет автоматическая установка – не нужно никаких драйверов.	Prebehne automatická instalácia - nie sú potrebné žiadne ovládače.	Инсталацията е автоматична – не е необходимо да инсталирате никакви драйвери.
SSD disk is ready.	SSD disk je připraven.	Die SSD-Festplatte ist bereit.	El disco SSD está listo.	Le disque SSD est prêt.	Az SSD meghajtó felhasználásra kész.	L'unità SSD è pronta.	Dysk SSD jest przygotowany.	Discul SSD este pregătit.	SSD диск готов.	SSD disk je pripravený.	SSD дискът е готов.
Check the device manager for successful installation. (see Figure 4)	Zkontrolujte úspěšnou instalaci ve Správci zařízení. (viz. obrázek 4)	Kontrollieren Sie die erfolgreiche Installation in der Geräteverwaltung. (siehe Abbildung 4)	Compruebe que la instalación se ha realizado con éxito en el Administrador de dispositivos. (ver figura 4)	Vérifiez la bonne installation dans le Gestionnaire de périphériques. (voir image 4)	Ellenőrizze a sikeres telepítést az Eszközkezelőben. (lásd az 4 ábrát)	Controllate l'esito positivo dell'installazione nella Gestione periferiche. (vedi disegno 4)	Proszę skontrolować stan instalacji przez funkcję Administrator urządzeń. (patrz ilustracja 4)	Verificați corectitudinea instalării în Manager dispozitive. (a se vedea fig. 4)	Проверить успешность установки в «Диспетчере устройств» (см. рисунок 4)	Skontrolujte úspešnú inštaláciu v Správcovi zariadení. (vidi obrázok 4)	Проверете успешното инсталиране в "Device manager". (вижте изображение 4)
Initialize the new disc and format it in the disc manager. (see Figure 5)	Nový disk inicializujte a naformátujte ve Správě disků. (viz. obrázek 5)	Initialisieren Sie die neue Festplatte und formatieren Sie sie im Festplattenmanager. (siehe Abbildung 5)	Inicialice el nuevo disco y formateéelo en el Administrador de discos. (ver figura 5)	Initialisez le nouveau disque et formatez-le dans le Gestionnaire de disques. (voir image 5)	Az új lemezt inicializálja és formátozza a Lemezkezelésben. (lásd az 5 ábrát)	Inizializzate e formattate il nuovo disco nella Gestione dei dischi. (vedi disegno 5)	Proszę inicjalizować i sformatować nowy dysk przez funkcję Administrator dysków. (patrz ilustracja 5)	Discul nou se inițializează și se formatează în Manager discuri. (a se vedea fig. 5)	Новый диск инициализировать и отформатировать в «Управлении дисками» (см. рисунок 5)	Nový disk inicializujte a naformátujte v Správe diskov. (vidi obrázok 5)	Инициализируйте новия диск и го форматирайте в "Disk management". (вижте изображение 5)



FOR DETAILED INFORMATION AND MANUAL GO TO PAGE:
www.axagon.eu

EN | TECHNICAL SUPPORT | If you have a technical problem with our device, if you have some drivers missing, or if you need more information, first visit our website at www.axagon.eu. If you do not find the satisfactory answer there, you can contact our technical support by e-mail: support@axagon.cz.

CZ | TECHNICKÁ PODPORA | Máte-li s naším zařízením technický problém, chybí Vám ovladače anebo potřebujete více informací, navštivte nejprve stránky www.axagon.eu. Pokud zde nenaleznete uspokojivou odpověď, můžete kontaktovat naši e-mailovou technickou podporu: support@axagon.cz.

DE | TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG | Wenn Sie mit unserem Gerät ein technisches Problem haben, Ihnen Treiber fehlen oder Sie mehr Informationen benötigen, suchen Sie zuerst die Internetseiten www.axagon.eu auf. Wenn Sie hier keine zufriedenstellende Antwort finden, können Sie unsere technische Unterstützung per E-Mail kontaktieren: support@axagon.cz.

ESP | ASISTENCIA TÉCNICA | Si tiene algún problema técnico con nuestro aparato, o si le falta algún controlador o necesita más información, visite la página www.axagon.eu. Si no puede encontrar en esta página de internet una respuesta satisfactoria, póngase en contacto por e-mail con nuestro soporte técnico: support@axagon.cz.

FR | SUPPORT TECHNIQUE | Si vous rencontrez un problème technique avec notre appareil, si certains pilotes sont manquants, ou si vous avez besoin d'informations plus détaillées, visitez nos pages web www.axagon.eu. Si vous ne trouvez pas une réponse satisfaisante, vous pouvez contacter notre support technique à l'adresse e-mail suivante: support@axagon.cz.

HU | MŰSZAKI TÁMOGATÁS | Műszaki problémák és működési programok hiánya esetén, illetve ha további információkra van szüksége, akkor keresse fel a www.axagon.eu weblapot. Ha itt nem találja meg a kérdésre a választ, akkor írjon a műszaki támogatásunk e-mail címére: support@axagon.cz.

IT | ASSISTENZA TECNICA | Se riscontrate dei problemi con il nostro dispositivo, Vi mancano i driver oppure avete bisogno di maggiori informazioni, visitate prima le pagine www.axagon.eu. Se non ci trovate una risposta soddisfacente, potete contattare la nostra assistenza tecnica via e-mail: support@axagon.cz.

PL | WSPARCIE TECHNICZNE | Jeżeli w urządzeniu naszej produkcji wystąpi problem techniczny, brak Państwa sterowników lub potrzebują Państwo więcej informacji, proszę najpierw wejść na naszą stronę internetową www.axagon.eu. Jeżeli nie znajdą tutaj Państwo satysfakcjonującej odpowiedzi, mogą się Państwo skontaktować drogą e-mailową z naszym wsparciem technicznym: support@axagon.cz.

RO | SUSTINEREA TEHNICĂ | În cazul în care aveți probleme tehnice cu dispozitivul sau vă lipsesc driver-ele, ori aveți nevoie de mai multe informații, vizitați mai întâi paginile www.axagon.eu. În cazul în care nu găsiți răspunsul dorit, puteți contacta sustinerea noastră tehnică de e-mail: support@axagon.cz.

RU | ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА | При возникновении технической проблемы с нашим устройством, отсутствии драйверов или при необходимости в подробной информации посетите сначала сайт www.axagon.eu. Если вы не найдете здесь удовлетворительного ответа, можете обратиться за технической поддержкой по электронному адресу: support@axagon.cz.

SK | TECHNICKÁ PODPORA | Ak máte s naším zariadením technický problém, chýbajú Vám ovladače alebo potrebujete viac informácií, navštívte najskôr stránky www.axagon.eu. Ak tu nenájdete uspokojivú odpoveď, môžete kontaktovať našu e-mailovú technickú podporu: support@axagon.cz.

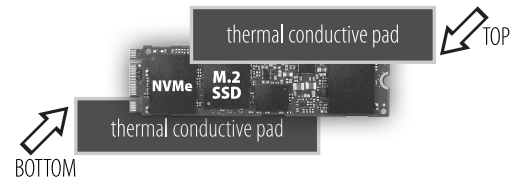
BG | ТЕХНИЧЕСКИ СЪПОРТ | В случай, че възникне някакъв технически проблем с нашия продукт, липсват Ви драйвери или се нуждаете от повече информация, посетете първо нашата страница www.axagon.eu. Ако тук не намерите удовлетворяващ отговор, свържете се с нас на имейла за техническия съпорт: support@axagon.cz.



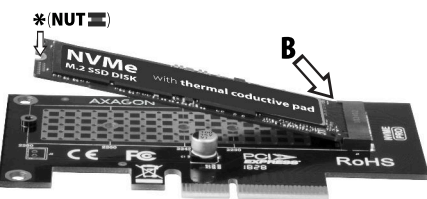
© 2019 AXAGON Czech Republic
All rights reserved. All text and pictorial materials contained in this document are protected by Copyright Act. All marks indicated here are the registered trademarks of their appropriate owners. Specifications are subject to change without prior notice.

1. INSERT THE NVMe M.2 SSD DISK

A use thermal conductive pads

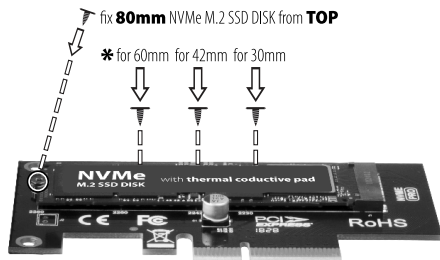


B insert the NVMe M.2 SSD DISK



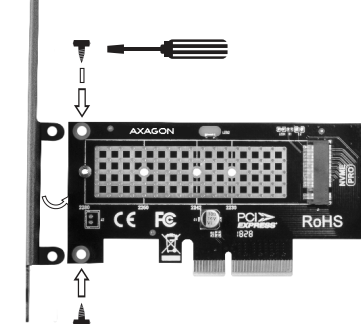
* for **30mm, 42mm, 60mm** NVMe M.2 SSD DISK insert the mouting **NUT** ⇨

2. FIX THE NVMe M.2 SSD DISK

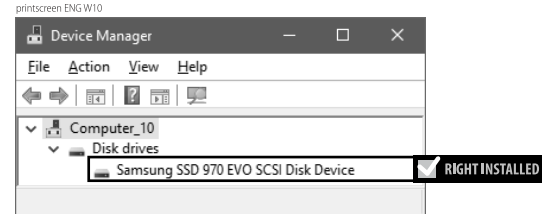


* fix **30mm, 42mm, 60mm** NVMe M.2 SSD DISK with nut from **BOTTOM**

3. SCREW THE SLOT BRACKET

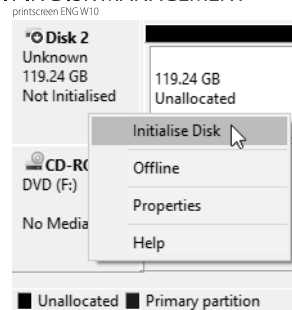


4. CHECK CORRECT INSTALLATION IN DEVICE MANAGER



(only devices which are added to the Device Manager when installing the case and the hard drive are displayed)

5. INITIALIZE THE NEW DISK AND FORMAT IT IN DISK MANAGEMENT



TECHNICAL SPECIFICATIONS

INPUT INTERFACE
NVMe (PCI-E) M.2 SSD DISK
Single and double sided - All capacities supported

OUTPUT INTERFACE
PCI-EXPRESS 3.0 x4
supported 4x / 8x / 16x slot - Theoretical speed up to 8Gbps (Bidirectional)

LENGTH SUPPORTED
2230 / 2242 / 2260 / 2280 (22 x 30 - 22 x 80mm)

COOLING
copper holes through the PCB + thermal pads
for better heat dissipation

SIZE NET WEIGHT
102 x 49 x 8mm & 35g

POWER SUPPLY
Powered via PCI-Express bus

LED INDICATION
Decent LED indicates disk connection and data transfer

OTHER FEATURES
AUTOMATIC INSTALLATION No driver needed
S.M.A.R.T. info • BOOT • TRIM • NVMe Express • Plug & Play

OS SUPPORTED
WINDOWS 7 • 8 • 8.1 • 10 & later
Server 2008 • 2012 • 2016 & later
32&64bit versions supported
Mac OS X 10.x & later
Linux 2.6.x & later

Note: When Windows 7 used it is necessary to check OS support and driver availability with the M.2 SSD manufacturer.